



Coimisiún na Scrúduithe Stáit

An Ardteistiméireacht 2015

**Aistriúchán
Ar Scéim Mharcála**

Iodáilis

Gnáthleibhéal

Nóta do mhúinteoirí agus do scoláirí faoi úsáid na scéimeanna marcála foilsithe

Níl na scéimeanna marcála a fhoilsíonn Coimisiún na Scrúduithe Stáit ceaptha lena n-úsáid mar cháipéisí astu féin. Is áis riachtanach iad ag scrúdaitheoirí a théann faoi oiliúint i léirléamh agus i gcur i bhfeidhm ceart na scéime. Mar chuid den oiliúint sin, as measc rudaí eile, déantar samplaí d'obair na scoláirí a mharcáil agus déantar plé ar na marcanna a bhronntar, mar mhaithe le cur i bhfeidhm ceart na scéime a shoiléiriú. Déanann Scrúdaitheoirí Comhairleacha monatóireacht ar obair na scrúdaitheoirí ina dhiaidh sin le cinntiú go gcuirtear an scéim mharcála i bhfeidhm go comhleanúnach agus go beacht. Bíonn an Príomhscrúdaitheoir i bhfeighil an phróisis agus is gnách go mbíonn Príomhscrúdaitheoir Comhairleach ag cuidiú leis. Is é an Príomhscrúdaitheoir an t-údarás deiridh i dtaca le cé acu a cuireadh an scéim mharcála i bhfeidhm i gceart ar aon phársa d'obair iarrthóra nó nár cuireadh.

Is cáipéisí oibre na scéimeanna marcála. Cé go n-ullmhaítear dréachtscéim mharcála roimh an scrúdú, ní chuirtear bailchríoch uirthi go dtí go gcuireann scrúdaitheoirí i bhfeidhm ar obair iarrthóirí í agus go dtí go mbailítear agus go meastar an t-aiseolas ó na scrúdaitheoirí uile, i bhfianaise raon iomlán na bhfreagraí a thug na hiarrthóirí, leibhéal foriomlán deacrachta an scrúdaithe agus an ghá le comhleanúnachas caighdeán a choimeád ó bhliain go bliain. Aistriúchán ar an scéim chríochnaithe atá sa cháipéis fhoilsithe seo, mar a cuireadh i bhfeidhm ar obair na n-iarrthóirí uile í.

Is cóir a nótáil i gcás scéimeanna ina bhfuil freagraí nó réitigh eiseamláireacha nach bhfuil sé i gceist a chur in iúl go bhfuil na freagraí ná na réitigh sin uileghabhálach. D'fhéadfadh sé go bhfuil leaganacha éagsúla nó malartacha ann a bheadh inghlactha freisin. Ní mór do na scrúdaitheoirí tuillteanas gach freagra a mheas agus téann siad i gcomhairle lena Scrúdaitheoirí Comhairleacha nuair a bhíonn amhras orthu.

Scéimeanna Marcála san am atá le teacht

Ní cóir talamh slán a dhéanamh d'aon rud a bhaineann le scéimeanna marcála san am atá le teacht bunaithe ar scéimeanna a bhí ann cheana. Cé go mbíonn na bunphrionsabail mheasúnachta mar an gcéanna, is féidir go mbeadh athrú ar shonraí marcála cineál áirithe ceiste i gcomhthéacs na páirte a bheadh ag an gceist sin sa scrúdú foriomlán bliain áirithe ar bith. Bíonn sé de fhreagracht ar an bPríomhscrúdaitheoir bliain áirithe ar bith a dhéanamh amach cén tslí is fearr a chinnteoidh go measfar obair na n-iarrthóirí go cothrom agus go cruinn, agus go gcoimeádfar caighdeán comhleanúnach measúnachta ó bhliain go bliain. Dá réir sin, d'fhéadfadh gnéithe de struchtúr, de mhionsonraí agus de chur i bhfeidhm na scéime marcála in ábhar áirithe athrú ó bhliain go bliain gan rabhadh.



State Examinations Commission
Coimisiún na Scrúduithe Stáit

SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA

2015

IODÁILIS

GNÁTHLEIBHÉAL

Agus an scéim mharcála á léamh is cóir na pointí a leanas a chur san áireamh:

- Maidir le gach roinn den scrúdú níor chóir a mheas nach féidir glacadh le haon fhreagra ach amháin na freagraí a thugtar ar an scéim mharcála. Is féidir glacadh le nathanna cainte, frásaí agus focail a bhfuil a gciall cosúil leo siúd atá ar an scéim mharcála fhoilsithe chomh maith.
- Léiríonn **tulslais** / roimh fhreagra go bhfuil an freagra comhchiallach leis an gceann a tháinig roimhe nó gur freagra malartach é. Ní féidir glacadh le freagraí le tulslais eatarthu mar fhreagraí éagsúla, mar sin.
- Léiríonn **lúibíní cruinne** () ábhar nach meastar a bheith riachtanach chun marcanna iomlána a bhaint amach.

Ceisteanna ilroghnacha:

- Sa chás go bhfuil tic le dhá fhreagra agus nár cuireadh ar ceal iad = 0 marc
- Sa chás go bhfuil tic le dhá fhreagra agus gur cuireadh ceist amháin ar ceal, glactar leis an bhfreagra nár cuireadh ar ceal
- Sa chás nár tugadh ach freagra amháin agus gur cuireadh ar ceal é, glactar leis an bhfreagra seo

TRIAIL CHLUASTUISCEANA

100 marc

LÉAMHTHUISCINT

160 marc

SCRÍBHNEOIREACTH

60 marc

Marcanna Iomlána: 320

GRÁDÚ

A: 272 – 320

B: 224 – 271

C: 176 – 223

D: 128 – 175

E: 80 – 127

F: 32 – 79

N.G.: 0 – 31

TRIAIL CHLUASTUISCEANA

**100 MARC
(24+18+20+38)**

Roinn A

24 marc (8x3)

1. (d)

2. (c)

3. (a)

4. (c)

5. (a)

6. (c)

7. (b)

8. (c)

ROINN B

76 MARC

Comhrá 1

Comhrá idir Angela agus Eva

18 MARC

1. *Ceann amháin díobh seo*

4 mharc

Éiríonn Eva tuirseach de
Barraíocht daoine
Níl sí ag glacadh suaimhnis
Tá craiceann an-bhog uirthi
Cuireann an iomarca gréine as di lá i ndiaidh lae

2. *Dhá cheann díobh seo:*

6 mharc (3+3)

Eitpheil trá
Turais ar bhád
Dioscónna amuigh faoin spéir

3. Tá sé níos faide agus níos costasaí

4 mharc (2+2)

(Tógfaidh sé cúpla uair an chloig 1 mharc)

4. Teach ar le cairde leis an teaghlach é

4 mharc

Comhrá 2

Comhrá idir Silvia agus Carlo

20 MARC

1. Leathuair an chloig ó shin ar a bealach chun na hoibre

4 mharc (3+1)

2. Bhí sé grianmhar

4 mharc

3. Thit sé i lár an bhóthair

6 mharc (3+3)

Briseadh é

(Rinneadh damáiste dó sa timpiste 4 mharc)

4. É a thabhairt go dtí an meicneoir gar do theach Carlo

6 mharc (3+3)

Deiseoidh siadsan é ar phraghas maith

Comhrá 3**Agallamh le Sofia Milò****38 MARC**

1. A huncail **3 mharc**
2. **Ceann amháin díobh seo** **4 mharc**
Saol laethúil (na nIodálach óg a d'fhág an Iodáil)
Na deiseanna a bhí acu (agus iad thar lear)
Na deacrachtaí a bhí acu (agus iad thar lear)
A gcuid mothúchán
An dóchas a bhí acu
(An saol **3 mharc**)
(A gcuid eispéireas **2 mharc**)
3. **Dhá cheann díobh seo** **8 marc (4+4)**
Teagasc
Innealtóireacht
Leigheas
Tréidliacht
Ailtireacht
Iriseoireacht
4. An Iorua agus an Danmhairg **6 mharc (3+3)**
5. Bhí sí breá sásta leis **3 mharc**
6. Bhuaigh sí duais le haghaidh stiúrthóirí óga / **4 mharc**
Thug léiritheoir Iodálach Meiriceánach an maoiniú di faoina choinne
(Bhuaigh sí duais le haghaidh stiúrthóirí **3 mharc**)
(Thug duine Iodálach Meiriceánach
an maoiniú di faoina choinne **3 mharc**)
(Bhuaigh sí duais **2 mharc**)
7. Smaointe úra a cheapadh **4 mharc**
Comhghleacaithe oibre maithe a fháil
Iomaíocht ó dhaoine cumasacha eile a shárú
(Smaointe a cheapadh **3 mharc**)
(Comhghleacaithe oibre a fháil **3 mharc**)
8. **Ceann amháin díobh seo** **6 mharc (3+3)**
An Áise agus Meiriceá Theas

Roinn A Léammhthuiscint 80 MARC

Ceist 1 40 MARC

CONOSCIAMO TRE CICLISTI ITALIANI

1. A chol ceathrair Stefano **2 mharc**
(Stefano 1 mharc)
2. (a) 10 a chlog **2 mharc**
(b) *Trí cinn* díobh seo **12 mharc (4+4+4)**
Ligeann sé a scíth
Níonn sé a rothar
Tugann sé a rothar go dtí an meicneoir
Caitheann sé am lena chailín (Silvia)
Tá sé ag déanamh staidéir faoi choinne a chuid scrúduithe fisiteiripe
3. *Trí cinn* díobh seo **9 marc (3+3+3)**
Bia sláintiúil a ithe
Codladh ar feadh 9 n-uaire an chloig gach oíche
Cuid mhór traenála a dhéanamh
Cuid mhór uisce a ól
Cuid mhór sínte a dhéanamh
Roinnt íobairtí a dhéanamh/ A bheith ar shiúl ó na daoine a bhfuil sé mór leo
4. *Dhá cheann* díobh seo: **4 mharc (2+2)**
Ionas go bhfaighidh sé an nuacht is déanaí faoi gach rud
Ionas go dtig leis glaoch a chur ar a mhuintir
Ionas go dtig leis a chuntas Twitter a úsáid
5. Fíor **3 mharc**
6. *Dhá cheann* díobh seo: **8 marc (4+4)**
Tá Giovanni buíoch dá athair / chuidigh sé leis a bhrionglóid a chur i gerích
Thacaigh a athair leis / chuidigh sé leis riamh anuas
Rinne a athair anrud íobairtí (lena n-áirítear íobairtí airgeadais) ar a shon
Ní bheadh an duine céanna ann inniu murach a athair.

Ceist 2

FIRENZE ARRIVANO I “GREETERS”

40 MARC

1. (a) *Cúig* cinn ar bith díobh seo: 12 mharc (3+3+2+2+2)

Buailfidh siad leis na turasóirí

Beannóidh siad do na turasóirí

Tabharfaidh siad iad timpeall na cathrach

Luafaidh siad / labhróidh siad faoin saol laethúil i bhFlórans

Inseoidh siad do na turasóirí na háiteanna ina bhfuil na siopaí

is fearr / na háiteanna is fearr le siopadóireacht a dhéanamh

Inseoidh siad dóibh cá háit a bhfuil na bialanna is fearr (chun stéig a ithe)

Taispeánfaidh siad dóibh cá háit a bhfuil na tithe tábhairne is faiseanta chun a dtráthnónta a chur thart iontu

Cuideoidh siad leo chun ticéid a fháil lena n-úsáid ar iompar poiblí

Inseoidh siad dóibh cá háit a bhfuil na hoifigí turasóireachta/ meaisíní ATM

Mura dtugtar ceann ar bith de na samplaí sonracha

(Comhairle a thabhairt dóibh faoi na háiteanna

a dtiocfadh leo dul/ Treoracha a thabhairt dóibh 1 mharc)

(b) Nua-Eabhrac

2 mharc

1992

1 mharc

2. (a) *Dhá cheann* díobh seo

6 mharc (3+3)

Palchetti, La Mura, Vitale agus D’Errico a bhunaigh

Oibríthe deonacha atá iontu (uile)

Is mian leo cuidiú le turasóirí a thagann ar cuairt chuig Flórans

Tá siad uile os cionn 18 mbliana d’aois

Tá cúpla uair an chloig sa mhí acu le hobair sa tionscadal seo

Cuidíonn siad le cúpla turasóirí nó le turasóirí a bhíonn leo féin

(Caitheann siad cuid mhór uaireanta an chloig leis an tionscadal 2 mharc)

(b) *Trí cinn* díobh seo

6 mharc (2+2+2)

Iarsmalanna

Séipéil

Dánlanna

An Ardeaglais / An *Duomo*

3. *Trí cinn* díobh seo

9 marc (3+3+3)

Téann tú chuig suíomh Gréasáin agus cláraíonn tú

Insíonn tú dóibh go bhfuil tú ar fáil

Insíonn tú dóibh an teanga iasachta a labhraíonn tú

Insíonn tú dóibh do chuid caitheamh aimsire (spórt, siopadóireacht, bia, etc.)

4. **Ceann amháin** díobh seo: **4 mharc**
Tugann sé airgead isteach sa chathair
Meallfaidh sé níos mó turasóirí
Cuireann sé le forbairt agus le cur chun cinn na cathrach
Tugann sé deis dóibh siúd a bhfuil cónaí orthu agus a oibríonn sa chathair dul i mbun obair dheonach.
- Cuireann sé obair dheonach chun cinn) 2 mharc)**
(Tugann sé deis dóibh siúd a bhfuil cónaí orthu sa chathair agus a thugann cuairt ar an gcathair bualadh le daoine nua 2 mharc)
(Tugann sé deis chun cónaí agus oibriú sa chathair) 1 mharc)

ROINN B: SLEACHTA POIBLÍOCHTA / FÓGRAÍ

80 MARC

Ceist 1

OFFERTE DI LAVORO

20 MARC

1. Dhá cheann díobh seo:

4 mharc (2+2)

- Tabharfaidh sí an cailín chun na scoile
- Piocfaidh sí suas ón scoil í /ar 17:40
- Tabharfaidh sí cabhair di leis an obair bhaile
- Beidh sí ag súgradh léi /tabharfaidh sí aire di
- Seolfaidh sí a CV agus litir mhínithe i ríomhphost
- Beidh teistiméireachtaí ar fáil aici
- Beidh teastas dochtúra maidir le sláinte mhaith ar fáil aici

2. Trí cinn díobh seo:

6 mharc (2+2+2)

- Caithfidh sé/sí a bheith iontaofa
- Caithfidh sé/sí a bheith thar a bheith gairmiúil
- Caithfidh an-dúil a bheith aige/aici san fhaisean
- Caithfidh saineolas a bheith aige/aici/caithfidh sé/sí a bheith cumasach ar an Idirlíon agus ar líonra sóisialta
- Caithfidh Iodáilis líofa a bheith aige/aici
- Caithfidh sé/sí a bheith ina scríbhneoir den scoth
- Caithfidh stíl a bheith aige/aici

3. (a) Trí cinn díobh seo:

6 mharc (2+2+2)

- Tugann sé aire do mhadraí agus do chait
 - Tá sé i mbun an phoist sin le seacht mbliana anuas
 - Cónaíonn/oibríonn sé in Genoa
 - Tá taithí aige
 - Tá sé poncúil
 - Is breá leis ainmhithe
 - Tig leis do mhadra a thabhairt amach ag siúl
 - Tig leis do mhadra a ní
 - Tig leis do mhadra a thabhairt go dtí an tréidlia
 - Gearrann sé praghsanna réasúnta ag brath ar na cúinsí
 - Tig leis teistiméireacht a chur ar fáil (mura luaitear é sin mar fhreagra in 3(b) thíos)
- (Tá cónaí air sa chathair 1 mharc)**

(b) Teistiméireacht

2 mharc

- (Mura luaitear iad mar fhreagra in 3(b) thuas cheana féin, tá na freagraí seo a leanas inghlactha)
- Tig leis do mhadra a thabhairt amach ag siúl
 - Tig leis do mhadra a ní
 - Tig leis do mhadra a thabhairt go dtí an tréidlia

4. Maisiúchán cistí

2 mharc

Ceist 2

VOTA ANCHE TU I LUOGHI DEL CUORE CON IL FONDO AMBIENTE ITALIANO 12 MHARC

1. An áit a thaitníonn leat a chosaint agus a chaomhnú 2 mharc

2. ***Dhá cheann ar bith díobh seo*** **4 mharc (2+2)**
Grianghraf a ghlacadh den áit is fearr leat
An aip a íoslódáil (“I luoghi del cuore”)
An grianghraf a uaslódáil ar an aip
An grianghraf (den áit is fearr leat) a roinnt le do chairde
Iarraidh ar do chairde vóta a chaitheamh
An t-iarratas a chur isteach faoin 28 Samhain
(Grianghraf a thabhairt dóibh 1 mharc)

3. Bréagach 2 mharc

4. Deireadh seachtaine do bheirt le cuairt a thabhairt ar iarsmalann Iodálach agus le háilleacht na healaíne a fhiosrú 4 mharc (1+1+1+1)

Ceist 3

LOCANDINE 16 MHARC

1. (a) “arredi” 2 mharc

(b) Bréagach 2 mharc

2. Na daltaí uile ó na scoileanna in Trescore Balneario 2 mharc
Na daoine a chónaíonn in Trescore Balneario atá idir 14 agus 99 bliain d’aois
(Daltaí 1 mharc)
(Daoine idir 14 agus 99 bliain d’aois 1 mharc)

3. ***Cúig cinn díobh seo*** **8 marc**
(2+2+2+1+1)

Spóirt uisce / gníomhaíochtaí cois trá
Turais
Snámh
Ceardlanna
Cluichí
Spóirt
Siamsaíocht
Gníomhaíochtaí an dúlra

4. An 10 Iúil 2015 2 mharc

Ceist 4

VACANZA AL MARE? ECCO LA VALIGIA PERFETTA

18 MARC

1. 2, 3, 1, 7, 5 8 marc (2+2+2+1+1)

2. Trí cinn *díobh seo* 6 mharc (2+2+2)
 - Snámh
 - Siúl
 - Sacar
 - Leadóg
 - Leadóg bhoird
 - Rothaíocht

3. *Aon cheann díobh seo* 2 mharc
 - A laghad éadaí a thabhairt leat agus is gá
 - Éadaí compordacha a thabhairt leat
 - Thar gach ní, ba chóir go mbeidís ina n-éadaí samhraidh (e.g. cadás nó líon)
 - Bróga reatha a thabhairt leat
 - Hata a thabhairt leat
 - Culaith snámha a thabhairt leat
 - (Éadaí a chur ort a oireann don aimsir 1 mharc)

4. *Aon cheann díobh seo* 2 mharc
 - Codladh
 - Léamh
 - Do shuaimhneas a ghlacadh

Ceist 5

ITALIA'S GOT TALENT:

14 MHARC

1. *Trí cinn díobh seo:* 6 mharc (2+2+2)
 - Más mian leat páirt a ghlacadh sa tsraith teilifíse nua
 - Má tá tallann ar leith agat
 - Má tá samhlaíocht iontach agat
 - Más mian leat a bheith cáiliúil
 - Má cheapann tú go mbeidh tú ábalta dul i bhfeidhm ar na moltóirí
 - Má tá sárthaispeántas agat

2. **Lá:** Déardaoin 2 mharc
Mí: Bealtaine 2 mharc
(An 26ú 1 mharc)

3. *Dhá cheann díobh seo:* 4 mharc (2+2)
 - Glaoch a chur ar an uimhir
 - An fhoirm iarratais ar líne a líonadh isteach
 - Ríomhphost a chur chucu

Roinn C**SCRÍOBH NA TEANGA****60 MARC
(30+22+8)****Ceist 1****30 MARC**I gcás pointí maithe (cor cainte nó struchtúr) cuir leo**Scríbhneoireacht neamhfhoirmiúil (30 marc)****(a) Ríomhphost/Litir**

Tús, beannú tosaigh, foirmle chlabhsúir, deireadh

7 marc (2+2+2+1)**Ábhar agus cumarsáid:****16 mharc**

Tá trácht le déanamh ar na pointí a leanas

- Do theaghlach 6 mharc (3+3)
- Do chuid caitheamh aimsire (spórt, ceol, taisteal, etc.) 6 mharc (2+2+2)
- Rudaí a thig le daoine óga a dhéanamh i do chathair 4 mharc

Teanga:**7 marc****6 - 7** Gan mórán botún, a lán comhaontuithe cearta, cruinneas an-mhaith**3 - 5** Gan mórán briathra mícheart, roinnt comhaontuithe cearta, gan an iomarca botún**0 - 2** Formhór na mbriathra mícheart, gan mórán comhaontuithe i gceart, go leor botúin litrithe*Nuair a thugtar 7 marc nó níos lú as ábhar agus cumarsáid, ná tabhair aon mharcanna as teanga***NÓ****(b) Comhrá****30 MARC**

Leagan amach comhrá, tús, foirmle chlabhsúir, deireadh

7 marc (2+2+2+1)**Ábhar agus cumarsáid:****16 mharc****Tá trácht le déanamh ar na phointe a leanas**

- Bhain tú péire ticéad le haghaidh cheolchoirm an ghrúpa is fearr leat in Milano **6 mharc**
- Fiafraí de/di ar mhaith leis/léi dul in éineacht leat chuig an gceolchoirm **2 mharc**
- Cad ba mhaith leat a dhéanamh nuair a bhíonn tú in Milano (e.g. siopadóireacht a dhéanamh, dul chuig an *Castello Sforzesco*, agus dul chuig Staid an San Siro, etc.)

8 marc

Teanga agus leaganacha cainte comhrá

7 marc (2+2+2+1)

- 6 - 7 Gan mórán botún, a lán comhaontuithe cearta, cruinneas an-mhaith
- 3 - 5 Gan mórán briathra mícheart, roinnt comhaontuithe cearta, gan an iomarca botún
- 0 - 2 Formhór na mbriathra mícheart, gan mórán comhaontuithe i gceart, go leor botúin litrithe

Nuair a thugtar 7 marc nó níos lú as ábhar agus cumarsáid, ná tabhair aon mharcanna as teanga

Ceist 2 FOIRM A LÍONADH

22 MARC

Gearrfar pionós ar iarrthóirí as briathra míchearta, comhaontuithe míchearta agus botúin

litrithe

Nome	1 mharc
Cognome	1 mharc
Età e luogo di nascita	2 mharc (1+1)
Indirizzo di posta elettronica	1 mharc
Come descrivi il tuo livello d'italiano	2 mharc
Da quanto tempo studi l'italiano?	2 mharc
Perché vorresti un/una corrispondente italiano/a?	2 mharc
Come ti piace passare il tempo libero?	6 mharc (3+3)
Scrivi tre cose di cui ti interessa parlare con il /la corrispondente	5 mharc (2+2+1)

Ceist 3 Tá Marta ag déanamh píotsa

8 MARC
(8x1 mharc)

1. Mettete sul piano di lavoro gli ingredienti per preparare la pizza: farina, olio d'oliva, acqua tepida, lievito fresco, un pizzico di sale e le verdure
2. Prima di tutto impastate gli ingredienti e lasciate lievitare l'impasto per circa un ora.
3. Dopo un'ora, stendete l'impasto e iniziate a condire con la salsa di pomodoro, le verdure e infine la mozzarella.
4. Adesso mettete la pizza in forno a 240°C e lasciate cuocere per 20 minuti.
5. Dopo venti minuti di cottura, la vostra pizza è pronta ma attenzione sarà molto calda.
6. Fate raffreddare la pizza per 5 minuti.
7. Poi passati 5 minuti, tagliate la pizza a tranci.
8. Tutto è pronto, potete mangiare la vostra pizza buon appetito!

AGUISÍN 1

SCÉIM MHARCÁLA MHIONATHRAITHE D'IARRTHÓIRÍ AR DEONAÍODH TARSCAOILEADH DÓIBH MAIDIR LE MEASÚNÚ AR LITRIÚ AGUS AR AN nGRAMADACH

Roinn A agus B:

An scéim mharcála chaighdeánach le cur i bhfeidhm

ROINN C Scríobh na Teanga

SCRÍBHNEOIREACHT NEAMHFHOIRMIÚIL (30 marc)

Ceist 1(a) Ríomhphost/Litir

5 mharc (2+1+1+1) Dáta etc. de réir na scéime marcála caighdeánaí

20 marc (8+8+4) Ábhar agus cumarsáid

5 mharc Teanga agus leaganacha cainte comhrá

(Bronntar marcanna as raon an stóir focal agus as an éagsúlacht aimsirí a úsáidtear)

Nuair a thugtar 7 marc nó níos lú as ábhar agus cumarsáid, ná tabhair aon mharcanna as teanga

Ceist 1(b) Comhrá

5 mharc (2+1+1+1) Leagan amach comhrá, etc., de réir na scéime marcála caighdeánaí

20 marc (6+4+10) Ábhar agus cumarsáid

5 mharc Teanga agus leaganacha cainte comhrá *(Bronntar marcanna as raon an stóir focal agus as an éagsúlacht aimsirí a úsáidtear)*

Nuair a thugtar 7 marc nó níos lú as ábhar agus cumarsáid, ná tabhair aon mharcanna as teanga

Ceist 2 Foirm a líonadh: Ní ghearrfar pionós ar iarrthóirí as briathra míchearta, comhaontuithe míchearta ná botúin litrithe.

Ceist 3: An scéim mharcála chaighdeánach le cur i bhfeidhm

IODÁILIS 2015

An script don Triail Chluastuisceanna

1. Spedire un pacco con SpedireSubito.com è semplice, veloce e garantito. Da casa o in ufficio è possibile **ordinare** una **spedizione** con ritiro e consegna a domicilio, tramite **corriere da tutt'Italia**. Offriamo tariffe molto vantaggiose per le spedizioni internazionali. Per i pacchi superiori ai 20 chili verso tutti i paesi del Nord Europa e Spagna c'è uno sconto del 20%!
2. Registrati sul sito di Groupon per accedere all'offerta del menu pizza presso la locanda Ai Castelli Romani. Mix di antipasti, pizza cotta a legna, dolce e caffè per due persone a soli 16 euro! Le bevande e gruppi superiori alle quattro persone sono esclusi dall'offerta. Valido dal martedì al giovedì.
3. Tra le lingue straniere che si imparano di più al mondo l'inglese è naturalmente al primo posto. Seguono il francese al secondo e lo spagnolo al terzo. L'italiano si aggiudica il quarto posto, superando il cinese, il giapponese e il tedesco grazie all'interesse per la sua musicalità e la cultura del nostro Paese.
4. Il nostro sito www.lavoroinirlanda.ie offre oltre ottanta annunci per svariate posizioni appetibili agli italiani che vivono in Irlanda. Ci sono opportunità nel settore amministrativo, supporto tecnico, attenzione al cliente e social media dove il titolo preferenziale è la conoscenza dell'italiano. Vuoi cambiare lavoro? Collegati subito a www.lavoroinirlanda.ie.
5. Domenica? Al museo! L'iniziativa del Ministero dei Beni e delle Attività Culturali e del Turismo permette l'ingresso gratuito la prima domenica di ogni mese in tutti i monumenti, musei, gallerie, parchi e giardini monumentali dello stato. Mettilo in agenda, dai valore alla tua domenica! Consulta l'elenco dei siti aderenti all'indirizzo www.beniculturali.it.
6. L'estate italiana 2015 sarà caratterizzata da ondate di calore intense nel Centro-Sud, mentre il bel tempo sarà instabile al Nord Italia e nelle zone interne del Centro. Giugno e luglio non saranno particolarmente caldi, ma dalla fine di agosto e in settembre, le temperature diventeranno roventi ed eccezionali per alcuni giorni.
7. Favolosa offerta! Soggiorno vicino al mare con cena, colazione per 2 persone e accesso alla piscina a soli 49€ al giorno. La promozione è valida da domenica a giovedì. Sono ammessi animali di piccola taglia con supplemento di 12€ a notte. Prenota subito su www.hotelsole.it.
8. Buone feste con NaturaSì. Anche quest'anno il negozio dei prodotti biologici ti offre un ampio assortimento di proposte per i tuoi doni di Natale per un'alimentazione sana e naturale. Inoltre, da dicembre potrai richiedere in negozio la tua copia gratuita del nuovo calendario, con le illustrazioni vincitrici del concorso fotografico #BioperMe.

Dialogo 1

E Allora Angela a te dove piacerebbe andare in vacanza quest'estate?

A Io proporrei una bella vacanza divertente al mare.

E Ma veramente non volevo la solita vacanza al mare, mi annoio a stare tutto il giorno sotto l'ombrellone... c'è troppa gente in spiaggia e non è per niente rilassante! E poi non ti avevo detto che la mia pelle è diventata molto sensibile al sole?

A Ma non dobbiamo mica prendere il sole tutto il giorno! Ci sono un sacco di attività che possiamo fare al mare!

E tipo?

A Possiamo giocare a pallavolo in spiaggia, fare delle escursioni in barca e di sera c'è la discoteca all'aperto!

E Mmm...sì mi piacerebbe fare dei giri in barca però vorrei visitare dei posti con un po' di cultura...per esempio non sono mai stata sulla Costiera Amalfitana e lì potremmo combinare mare e storia allo stesso tempo!

A Sì certo ma guarda che il viaggio in treno è più lungo e costoso...

E Se prenotiamo presto però ci sono delle offerte con Trenitalia. Per esempio, di sabato possiamo viaggiare in due con un solo biglietto!

A Davvero?

E Certo! E potremmo chiedere ospitalità a degli amici di famiglia. Hanno una casa al mare proprio lì. La casa è sicuramente libera in giugno perché loro di solito vanno in vacanza più tardi.

A Io però non so se sarò libera in giugno. I miei genitori vanno in vacanza e io dovrò badare al nostro cane che cerca sempre di scappare dal giardino. Dovrò anche fare compagnia a mia nonna che rimane sola a casa...

Dialogo 2

Ciao Silvia, come mai sei in ritardo oggi?

Sono caduta dalla vespa, mezz'ora fa mentre venivo al lavoro.

Accidenti, mi dispiace! Ti sei fatta male?

Per fortuna niente di grave. Ho preso solo una botta al ginocchio e alla spalla e tanta paura. La vespa però è tutta graffiata, ma poteva andare molto peggio potevo rompermi che ne so... una gamba o un braccio!

Ma come è successo?

Ero all'incrocio fra Via Dante e Piazza della Repubblica e ho frenato di colpo perché è scattato il giallo. La strada era bagnata e sono scivolata. Quando ero partita da casa c'era il sole ma per strada mi ha sorpresa un acquazzone!

Ma c'era qualcuno ad aiutarti?

Fortunatamente è arrivato subito un signore che mi ha dato una mano ad alzarmi e per fortuna mi ha prestato il cellulare per chiamare al lavoro e dire che ero in ritardo. Il mio telefonino è volato in mezzo alla strada e si è completamente rotto...

Beh meglio che si sia rotto il cellulare piuttosto di andare all'ospedale!

Sicuramente! Sono però preoccupata per i danni alla vespa...ce l'ho solo da due mesi e sto ancora pagando le rate...

Non preoccuparti per i danni, ti consiglio di andare dal meccanico vicino a casa mia. Ti può sistemare la vespa a un buon prezzo. Ma senti, ti vedo un po' agitata... ora non è meglio che parli col capo e chiedi di andare a casa?

Dialogo 3

Buonasera ai nostri ascoltatori. Questa puntata la dedichiamo al cinema e intervistiamo Sofia Milò, regista del film Generazione E, storie di italiani all'estero.

Sofia, come è iniziata la tua passione per il cinema?

Quand'ero ragazza andavo al cinema ogni settimana con mio zio che voleva fare l'attore e voleva che mi appassionassi alla recitazione. Poi i miei genitori mi hanno regalato una videocamera per il mio compleanno e da quel momento non ho più smesso di riprendere.

Perché hai scelto di parlare di emigrazione giovanile nel tuo documentario?

Ci sono migliaia di giovani che hanno lasciato l'Italia negli ultimi dieci anni. Volevo rappresentare la loro vita quotidiana, le opportunità e le difficoltà che si trovano vivendo all'estero. Ma volevo anche dar voce alle emozioni e speranze di questi giovani.

Come avete trovato i protagonisti del documentario?

Abbiamo lanciato un appello su internet e abbiamo chiesto agli italiani all'estero di raccontarci la loro esperienza. Abbiamo ricevuto le storie di molti insegnanti, ingegneri, medici, ma anche veterinari, architetti, giornalisti e tante altre professioni.

E che cosa ti è piaciuto di più di questo progetto?

Siamo stati in luoghi che non avevo ancora visitato, come la Danimarca e la Norvegia. Ho anche capito meglio la cultura e la società di molti paesi europei. E poi ho scoperto dettagli su molte professioni che non conoscevo e ho incontrato persone molto interessanti e originali!

Quando uscirà il film nelle sale italiane?

Stiamo ancora lavorando alla distribuzione in Italia. Non è facile raggiungere il grande schermo a livello nazionale. Però sono molto felice che il pubblico abbia dimostrato molto interesse sul nostro sito e i social media.

Com'è stato affrontare i costi di produzione per una giovane regista?

Il progetto ha vinto un premio per giovani registi e poi una produttrice italo-americana ha finanziato la parte finale del documentario.

Complimenti!

Ma ci sono stati anche molti amici e conoscenti mi hanno aiutata. Per esempio offrendomi ospitalità a casa loro mentre ero all'estero. Altri invece mi hanno appoggiata con le loro consulenze tecniche e musicali.

Quali altre sfide hanno i giovani registi di oggi?

Beh, trovare idee originali, dei buoni colleghi di lavoro e naturalmente la concorrenza con altri talenti.

Progetti per il futuro?

Ci piacerebbe raccogliere le testimonianze degli italiani che vivono in Asia e Sudamerica. Per questo motivo abbiamo lanciato un sondaggio e il pubblico voterà il Paese in cui si farà la prossima serie di interviste!

Allora in bocca al lupo!

